



MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 - Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on use, accounting of the amounts to be transferred to the Higher Education Institutions and other relevant matters on the payments to be made in the scope of "Mevlana Exchange Programme".

Bu Protokol, .../.../..... tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of .../.../..... in two original copies and is effective until the year of



«Kafkas Üniversitesi»
(Kars, Türkiye Cumhuriyeti)
Adına

On Behalf of
«Kafkas University»
(Kars, Republic of Turkey)


Rektör, Prof. Dr. Sami ÖZCAN

President, Prof. Dr. Sami ÖZCAN

Tarih : 31/07/2013

Date: 31/07/2013

ai öe en öe



« Kırgızistan-Türkiye Manas
Üniversitesi»
(Bişkek, Kırgızistan)
Adına

On Behalf of
« Kyrgyzstan - Turkey Manas University»
(Bishkek, Kyrgyz Republic)

Rektör, Prof. Dr. Sebahattin BALCI

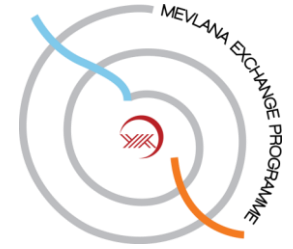
President, Prof. Dr. Sebahattin BALCI

Tarih : ___/___/2013

Date: ___/___/2013

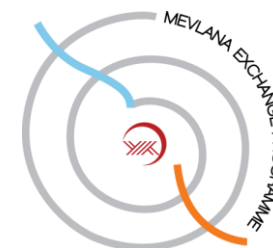
Sebahattin BALCI

Sebahattin BALCI

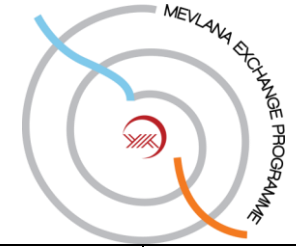


ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

<i>Alan kodu</i> Field code		<i>Derece</i> Degree				<i>Yükseköğretim Kurumu</i> Higher Education Institution		<i>Toplam</i> Total	
<i>Kod</i> Code	<i>Ad</i> Field Name	<i>Ön Lisans</i> Associate Degree	<i>Lisans</i> Bachelor Degree	<i>Yüksek Lisans</i> MA	<i>Doktora</i> PhD	<i>Gönderen</i> Home Institution	<i>Kabul eden</i> Host Institution	<i>Öğrenci Sayısı</i> Student Number	<i>Değişim Süresi (Ay)</i> Exchange Duration (Month)
09.0	Languages and Philological Sciences	-	4	4	4	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	12	Two Semesters
09.0	Languages and Philological Sciences	-	4	4	4	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	12	Two Semesters
11.1	Mathematics	-	2	2	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	6	Two Semesters
11.1	Mathematics	-	2	2	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	6	Two Semesters
13.1	Biology	-	2	2	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	6	Two Semesters
13.1	Biology	-	2	2	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	6	Two Semesters
08.3	History	-	2	2	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	6	Two Semesters
08.3	History	-	2	2	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	6	Two Semesters
03.1	Fine Arts	-	2	2	-	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	4	Two Semesters



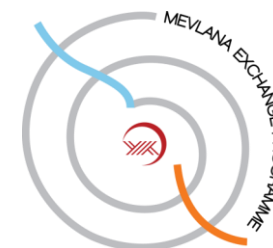
03.1	Fine Arts	-	2	2	-	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	4	Two Semesters
03.2	Music and Musicology	-	2	2	-	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	4	Two Semesters
03.2	Music and Musicology	-	2	2	-	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	4	Two Semesters
03.5	Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile)	-	2	2	-	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	4	Two Semesters
03.5	Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile)	-	2	2	-	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	4	Two Semesters
04.0	Business Studies, Management Science (Business)	-	2	2	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	6	Two Semesters
04.0	Business Studies, Management Science (Business)	-	2	2	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	6	Two Semesters
04.0	Business Studies, Management Science (Economy)	-	2	2	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	6	Two Semesters
04.0	Business Studies, Management Science (Economy)	-	2	2	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	6	Two Semesters
04.3	Tourism and Management	2	-	-	-	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	2	Two Semesters
04.3	Tourism and Management	2	-	-	-	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	2	Two Semesters
04.6	Marketing and Sales Management	2	-	-	-	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	2	Two Semesters
04.6	Marketing and Sales Management	2	-	-	-	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	2	Two Semesters



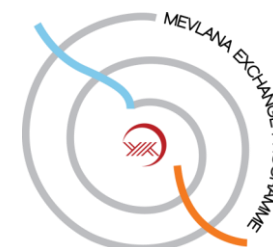
06.3	Chemical Engineering	-	2	2	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	6	Two Semesters
06.3	Chemical Engineering	-	2	2	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	6	Two Semesters
08.1	Theology	-	2	2	-	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	4	Two Semesters
08.1	Theology	-	2	2	-	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	4	Two Semesters
14.4	Psychology and Behavioural Sciences	-	2	2	-	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	4	Two Semesters
14.4	Psychology and Behavioural Sciences	-	2	2	-	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	4	Two Semesters
12.4	Veterinary Medicine	-	2	2	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	6	Two Semesters
12.4	Veterinary Medicine	-	2	2	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	6	Two Semesters

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

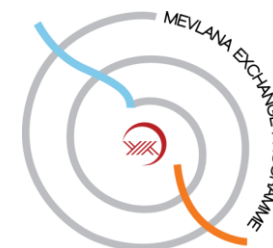
Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
09.0	Languages and Philological Sciences	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours



09.0	Languages and Philological Sciences	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
11.1	Mathematics	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
11.1	Mathematics	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
13.1	Biology	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
13.1	Biology	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
08.3	History	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
08.3	History	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
03.1	Fine Arts	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
03.1	Fine Arts	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
03.2	Music and Musicology	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
03.2	Music and Musicology	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours



03.5	Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile)	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
03.5	Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile)	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
04.0	Business Studies, Management Science (Business)	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
04.0	Business Studies, Management Science (Business)	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
04.0	Business Studies, Management Science (Economy)	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
04.0	Business Studies, Management Science (Economy)	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
04.3	Tourism and Management	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
04.3	Tourism and Management	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
04.6	Marketing and Sales Management	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
04.6	Marketing and Sales Management	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours



06.3	Chemical Engineering	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
06.3	Chemical Engineering	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
08.1	Theology	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
08.1	Theology	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
14.4	Psychology and Behavioural Sciences	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
14.4	Psychology and Behavioural Sciences	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours
12.4	Veterinary Medicine	2	Kafkas University	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	1 Week 3 Months	6 hours
12.4	Veterinary Medicine	2	Kyrgyzstan-Turkey Manas University	Kafkas University	1 Week 3 Months	6 hours